

թին յԱռբիւղաւ[յու հինգ¹ ժամ աւանդ[2բ]եալ, ի Կարքեդոն երկոտասան² արժանաւորեալ: 11 Բայց Մառին Տիւռեսացի յերկրական բոլորակէն ուղղեալ³՝ որչափ կարէ ցուցանել ժամադրիտակն, առնէ զտիեզերագրութիւն ըստ ճանապարհակցութեանն: 12 [Որպէս⁴ Պտղոմէոս Կղաւզէոս չափեալ ասպարիսաւք զամենայն⁵ բնակութիւն մարդկան երկայնութեամբ՝ յարեւմտից սկիզբն արարեալ, որ է Ծով անձանաւթ՝ Ովկիանոս⁶, ի ծայրէն⁷ Սպանիա աշխարհին⁸, մինչեւ յարեւելս, յեզեր Սիւնէացւոց⁹ աշխարհին, յԱնձանաւթ երկիր¹⁰՝ մասունս հարիւր ութսուն: 13 Սոյնպէս¹¹ եւ լայնութեան¹² սկիզբն արարեալ յԱյրեալ գաւառոյն¹³, չափեալ զհիւսիսի ցԱնձանաւթ¹⁴ ծով եւ երկիր՝ մասունս վաթսուն եւ երիս. եւ զարձեալ յԱյրեալ գաւառոյն ի հարաւակոյս չափեալ յԱնձանաւթ երկիր՝ մասունս¹⁵ եւթնեւտասն, որպէս¹⁶ լինել ամենայն լայնութեանն¹⁷ մասունս ութսուն: 14 Եւ առաւել

յարտաքս¹⁸ կոյս, քան զայն¹⁹ չէ ուրեք²⁰ գեղր երկրի տեսեալ կամ գիտացեալ, որպէս ասէ Պտղոմէոս, այլ Անձանաւթ²¹ կոչի երկիր եւ Ովկիանոս: 15 Յորում ինքնագիր²² բոլորակին «Տիեզերագրութեանցն»²³ առեալ Պապայ Աղէքսանդրացւոյ²⁴ համառաւտաբար «Երկրագրութիւն»²⁵, յորմէ մեր եւ այլ²⁶ ծայրաքաղ արարեալ՝ զրեցաք զմեծամեծսն եւ զնշանաւորսն միայն:

16 Եւ զչափս որչափութեանց չափուցն²⁷ ոչ ըստ յատակի երկրի²⁸, այլ ըստ կատարաց բարձր²⁹ լեռանց տեսութեան³⁰՝ ընդ յաւրդ³¹ անցանելով, ի ձեռն գործարանացն³² նկատելով զնշոյս Արեգական եւ Լուսնի եւ աստեղաց, ըստ անցն իւր եւթն³³ նահանգաց փոփոխման սահմանաց: 17 Եւ սահման է բան կարճառաւ՝ յայտնիչ բնութեան ենթակալ³⁴ իրացն, որ զիւրն ի ներքս փակէ եւ զայլոցն ի բաժն³⁵ որոշէ³⁶:

- 1 V յԱռբիւղաւ Ե, S յԱռբիւղայ ութ *փխ յԱռբիւղաւ* լլու հինգ (վեր., Սուրբեանի վրիպման պատճառը դժուար է գուշակել. համաձայնում Ա.10-11 նախադասությունները թաց են թողնուած)
- 2 V քծան (գրիչն այս տողի վերջում ինչ-որ կարմիր եւ սեւ կայծակնաձեւ նշաններ է դրել)
- 3 V ուղղել փխ ուղղեալ (վեր. Սուրբեանի)
- 4 AEv¹ որով, Dv³ Որ է փխ Որպէս (Pv)
- 5 AE ամենայն փխ զամենայն (Pv)
- 6 A Ովկիանոսի փխ Ովկիանոս (DEPv)
- 7 DPv ծայրէ փխ ծայրէն (AE)
- 8 AE աշխարհէն փխ աշխարհին (DPv)
- 9 AE զեզեր Սիւնացւոց, D յեզր, Pv յեզր Սիւնացւոց փխ յեզեր Սիւնացւոց (վեր.՝ ըստ V-ի այլոց տե՛ս նախ. Բ.3, 17, Ե.306, 329, 336)
- 10 DPv Անձանաւթ երկրի փխ յԱնձանաւթ երկիր (AE)
- 11 AE Սապէս փխ Սոյնպէս (DPv)
- 12 AE լայնութիւն փխ լայնութեան (DPv)
- 13 AE գաւառեան, D գաւառոյն փխ գաւառոյն (Pv)
- 14 AE զհիւսիսի յԱնձանաւթ փխ զհիւսիսի ցԱնձանաւթ (DPv)
- 15 AE չիք վաթսուն եւ երիս ... մասունս (2 տող) (Pv. տե՛ս մասունս ... մասունս)
- 16 Pv որպէս զի (ADEv³)
- 17 AE ընդամենը լայնութեան փխ ամենայն լայնութեան (DPv)

18 AE արտաքս փխ յարտաքս (DPv)

19 DPv զայս փխ զայն (AE)

20 DPv ուրուք փխ ուրեք (AE)

21 DEv³ ծանաւթ փխ Անձանաւթ (APv)

22 Pv ինքնագիր, Dv² երկնագիր, v^տ երկրագիր փխ ինքնագիր (AEv². հմմտ. ստորեւ, նախ. Բ.2)

23 AE տիեզերագրութեանց փխ տիեզերագրութեանց (DPv)

24 Աղեք... փխ Աղեք... վեր.-նումմ՝ ըստ V-ի այլոց

25 Pv երկրագրութեամբ, D երկրագրութեամբ փխ երկրագրութիւն (AE)

26 DPv չիք եւ այլ (AE)

27 DPv որչափութեանց փխ որչափութեանց չափուցն (AE)

28 AE չիք երկրի (DPv)

29 DPv յարաբարձր փխ կատարաց բարձր (AE)

30 DPv տեսութեանց փխ տեսութեան (AE) / VS չիք Որպէս... տեսութեան (27 տող) (վեր.՝ ըստ համ. տե՛ս նախադասությունները ... տեսութեան)

31 S օդը փխ յաւդը (V)

32 V գորարանացն փխ գործարանացն (վեր. Սուրբ.)

33 S եօթն փխ եւթն (V)

34 V ընթակալ [ը-ի վրայ՝ գրիչն ուղղման կայծակնաձեւ նշանով] փխ ենթակալ (վեր. Սուրբեանի)

35 V բայց փխ բաց (վեր. Սուրբեանի)

36 Երեմեանի շտապողական պնդմամբ՝ այս նախադասությունն օտարամուտ տարր է «Աշխարհացոյց»-ի բնագրի համար (վերցուած է Դաւիթ Անյաղթի աշխատությունից՝ դեռ ըստ Πατκ.)